



**RIJEČ JE O EUROPI
RIJEČ JE O VAMA**

Pridružite se raspravi

EUROPSKI TJEDAN 2013. 9. svibanj - Dan Europe

- **Dani europskog filma** - 3. - 11. svibnja
- **Multimedija izložba „Ja-građanin EU“** - 6. - 11. svibnja
- **Koncert „Ritam Europe 3“** - 10. svibnja

»»» JESTE LI ZNALI?

- Da je Opća uprava za istraživanja i inovacije proglašila svibanj 2013. Europskim mjesecom mozga? Cijeli mjesec bit će pun događanja i aktivnosti čiji je cilj da donositelji odluka, dionici, mediji i javnost postanu svjesni postignutih uspjeha i još neriješenih izazova na području istraživanja mozga.
- Da novi televizijski kviz "EU尼ma", koji se na Hrvatskoj televiziji počeo emitirati u petak, 26. lipnja, ima i svoju radijsku verziju, koja se emitira na Drugom programu Hrvatskog radija, svakog dana u 8.40? Emisija će se emitirati do 28. lipnja, a dnevni fond nagrada je 600 kuna.
- Da na novom natječaju Delegacije EU-a „Hrvatska – 28. EU članica“, koji je otvoren do 20. svibnja, učenici osnovnih škola mogu osvojiti računalno i izlet, učenici srednjih škola put u Bruxelles, a profesionalni i amaterski dizajneri vrijedne novčane nagrade?

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA

2

- Zaključci Vijeća EU-a o Hrvatskoj
- Europski parlament usvojio i posljednju rezoluciju o Hrvatskoj prije pristupanja
- Neven Mimica imenovan kao kandidat za mjesto povjerenika za zaštitu potrošača
- Rezultati izbora za hrvatske članove Europskog parlamenta
- Proces ratifikacije Ugovora o pristupanju Hrvatske Europskoj uniji
- Najava Europskog tjedna
- Potpredsjednica Europske komisije zadužena za pravosuđe, temeljna prava i građanstvo Reding u posjetu Zagrebu
- Završena obnova fasade Radničkog doma u Vukovaru
- Novi TV kviz o Europskoj uniji „EU尼ma“

AKTIVNOSTI ŠEFA DELEGACIJE

- Šef Delegacije Vandoren na konferenciji „Hrvatski klasteri za inovacije i rast“
- Veleposlanik Vanodren na konferenciji o dalnjem proširenju Europske unije
- Veleposlanik Vandoren na skupu Kluba zastupnika Europske pučke stranke u Dubrovniku
- Šef Delegacije i veleposlanici država članica EU-a sastali se s pučkom pravobraniteljicom Lorom Vidović
- Odbor EP-a za unutarnje tržiste i zaštitu potrošača u službenom posjetu Hrvatskoj
- Hrvatski novinari posjetili Poljsku i Europski parlament
- Tribina „Prema europskom građanstvu“
- Virtualna učionica pisanja EU projekata
- Europski parlament poziva zagrebačke srednje škole na sudjelovanje u programu Euroscola
- Natječaj „Ilustriraj europsko građanstvo“

VIJESTI IZ EU-A

8

- Strateško izvješće Vijeća Europske unije za 2013. godinu: Kohezijska politika Europske unije pomaže prebroditi krizu
- Europska građanska inicijativa – godinu dana kasnije
- Analiza makroekonomskih neravnoteža u 13 država članica
- Napredak u rješavanju problema ranog napuštanja školovanja

NATJEČAJI ZA FINANCIJSKU POTPORU

11

EU RJEĆNIK: EUROPSKE NORME

11

EU FONDOVI NAKON PRISTUPANJA: EUROPA ZA GRAĐANE

12

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ

16

VIJEST U SLICI

18

KALENDAR DOGAĐANJA

19

NAGRADNO PITANJE

19

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



Zaključci Vijeća EU-a o Hrvatskoj

Vijeće za opće poslove Europske unije prihvatilo je 22. travnja sljedeće zaključke vezano uz Hrvatsku: „**Vijeće pozdravlja izvješće Komisije o monitoringu** od 26. ožujka 2013. vezano uz pripreme Hrvatske za pristupanje i druge monitoringe te Komisijin zaključak da **Hrvatska općenito ispunjava zahtjeve i obveze nastale slijedom pregovora o pristupanju u svim poglavljima**. Prisjećajući se prethodnih zaključaka Vijeća, Vijeće pohvaljuje Hrvatsku zbog ostvarenih rezultata, naglašavajući da je **ispunila deset prioritetnih aktivnosti navedenih u opsežnom izvješću** Komisije. Hrvatska je pokazala volju i sposobnost ispuniti sve ostale obveze prije pristupanja, te je za očekivati da će izvršiti konačne pripreme za članstvo. Očekuje se da će Hrvatska kao nadogradnju na ostvarene rezultate **nastaviti razvijati svoja postignuća na polju vladavine zakona, ponajviše u borbi protiv korupcije i rješavanju slučajeva ratnih zločina**. Vijeće također pozdravlja ostvarene početne korake u hitno potrebnim strukturnim reformama koje se moraju poduzeti u svrhu poboljšanja konkurentnosti i mogućnosti rasta u gospodarstvu, potiče daljnji napredak te pozdravlja neslužbeno sudjelovanje Hrvatske u Europskom semestru 2013. godine. Pozdravljujući napredak postupka ratifikacije, te ovisno o preostalim postupcima ratifikacije, Vijeće s radošću pozdravlja ulazak Hrvatske u članstvo Europske unije 1. srpnja 2013. godine“.



Više na stranicama [Vijeća EU-a](#) i [Delegacije](#).

Europski parlament usvojio i posljednju rezoluciju o Hrvatskoj prije pristupanja

Europski parlament je 18. travnja na plenarnoj sjednici u Strasbourgu velikom većinom glasova **izglasao posljednju rezoluciju o Hrvatskoj na temelju izvješća Libora Roučeka**. Za rezoluciju je glasovalo **529 zastupnika, 36 je bilo protiv, a 39 suzdržanih**. Europski je parlament u rezoluciji ocijenio da **zemљa ulazi potpuno spremna te pozvao na nastavak reformi kako bi hrvatski građani mogli profitirati od članstva u Uniji**. Zastupnici su tako prihvatali prijedlog rezolucije, koji je izglasан na Odboru za vanjsku politiku Europskog parlamenta 18. veljače, te 10 amandmana koje je podnio Rouček. Izvjestitelj je objasnio da je te amandmane podnijeo kako bi se u rezoluciji zabilježili novi elementi koji su se pojavili od glasovanja na vanjskopolitičkom odboru, poput završnog izvješća o monitoringu, koje je Komisija objavila 26. ožujka. Parlament izražava **povjerenje u snagu i zrelost hrvatske demokracije i socijalno tržišnoga gospodarstva**, u njezinu **privrženost europskim vrijednostima i u sposobnost ispunjavanja obveza iz članstva**, kaže se u rezoluciji Europskog parlamenta.



Više na stranicama [Europskog parlamenta](#) i [Delegacije](#).

Neven Mimica imenovan kao kandidat za mjesto povjerenika za zaštitu potrošača

Hrvatska je 25. travnja imenovala Nevena Mimicu kao kandidata za mjesto povjerenika. Predsjednik Europske komisije José Manuel Barroso susreo se s Mimicom i potvrdio svoje slaganje s njegovom kandidaturom. Predsjednik Barroso je izrazio svoju namjeru da Mimici dodijeli resor zaštite potrošača. **Nakon potrebnih konzultacija s Europskim parlamentom, Vijeće će imenovati novog Povjerenika u suglasju s Predsjednikom Komisije, kako bi mogao preuzeti svoje mjesto 1. srpnja 2013.** Predsjednik Barroso je izjavio: „Sretan sam što mogu najaviti kandidata za mjesto povjerenika iz naše 28. države članice, Hrvatske. Neven Mimica je iskusan i predan Euroljanin, sposoban donijeti značajan doprinos radu Europske komisije, posebice u ključnom području zaštite potrošača.“ Neven Mimica trenutno obavlja dužnost dopredsjednika Vlade Republike Hrvatske za vanjske poslove i europske integracije.



Više na stranicama [Europske komisije](#) i [Delegacije](#).



→ Kandidat za mjesto povjerenika Mimica s predsjednikom Europske komisije Barrosom

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



Rezultati izbora za hrvatske članove Europskog parlamenta

Prema potpunim rezultatima objavljenim na stranicama Državnog izbornog povjerenstva, na prvim hrvatskim izborima za 12 zastupničkih mesta u Europskom parlamentu održanim 14. travnja glasovanju je prišlo 781.216 od 3.748.815 birača, odnosno 20,84%. Prema Zakonu o izboru članova u Europski parlament iz Republike Hrvatske, pravo na sudjelovanje u diobi zastupničkih mesta u Europskom parlamentu ostvaruju liste koje na izborima dobiju najmanje 5% danih glasova birača. Državno izborno povjerenstvo iznosi da je na ovim izborima najviše zastupničkih mandata, njih ukupno šest, osvojila koalicija HDZ-HSP Ante Starčević-BUZ (32,86% glasova). Slijedi koalicija SDP-HNS-HSU s pet osvojenih mandata (32,07% glasova). Jedan mandat osvojili su Hrvatski laburisti – Stranka rada (5,77% glasova). **Nevažećih listića je bilo 5,07%**. Dvanaest kandidata koji prema ovim podacima ulaze u Europski parlament su: s liste HDZ-HSP Ante Starčević-BUZ – **Ruža Tomašić, Andrij Plenković, Dubravka Šuica, Davor Ivo Stier, Ivana Maletić i Zdravka Bušić**; s liste SDP-HNS-HSU-a – **Tonino Picula, Biljana Borzan, Oleg Valjalo, Marino Baldini i Sandra Petrović Jakovina**; Hrvatske laburiste – Stranku rada predstavljat će **Nikola Vuljanić**.



Više na stranicama [DIP-a](#) i [Delegacije](#).



Proces ratifikacije Ugovora o pristupanju Hrvatske Europskoj uniji

Slovenski parlament jednoglasno je 2. travnja ratificirao hrvatski pristupni Ugovor s Europskom unijom. Za ratifikaciju su glasovali svi prisutni zastupnici, njih 82. Svečanom proglašenju ratifikacije u slovenskom parlamentu na poziv slovenske vlade prisustvovali su premijer RH Zoran Milanović i ministrica vanjskih i europskih poslova Vesna Pusić. Ovim činom se Slovenija pridružila ostalim državama u kojima je Ugovor ratificiran u predstavničkom tijelu. U **Belgiji i Nizozemskoj** za dovršetak procesa potreban je još samo potpis kralja Alberta II., odnosno nizozemske kraljice ili kralja (kraljica Beatrix formalno će odstupiti u korist svoga sina Willema-Alexandra 30. travnja). Proces ratifikacije u potpunosti je dovršen u **22 države članice**, dok su **Danska i Njemačka** započele pojedine radnje u procesu ratifikacije te se ratifikacije u parlamentu očekuju svibnju.



Proces ratifikacije i trenutnu situaciju možete detaljno pratiti putem ove [tablice](#).



Najava Europskog tjedna

Delegacija Europske unije u RH i ove godine sudjeluje u obilježavanju Europskog tjedna organizirajući niz događanja za građane, među kojima posebno ističemo **Dane europskog filma, Multimedijsku izložbu „Ja-građanin EU-a“ i koncert Ritam Europe 3**. U sklopu Dana europskog filma prikazivat će se sljedeći filmovi: **Najljepša je zemlja moja (Njemačka, Hrvatska, Srbija), Banda iz Ossa (Nizozemska), Imena ljubavi (Francuska), Piazza Fontana: Zavjera u Italiji (Italija), Nikad nije kasno za ljubav (Austrija), U sjeni (Češka, Slovačka, Poljska) i Submarino (Danska)**. U kontekstu obilježavanja Europske godine građana, **multimedijski izložba pod nazivom „Ja –građanin EU-a“** bit će postavljene u Zagrebu na Trgu Petra Preradovića (Cvjetni trg) u **razdoblju od 6. do 10. svibnja**. Tijekom izložbe, posjetitelji će imati priliku **informirati se na jednostavan i zanimljiv način o pravima i mogućnostima koje im kao budućim građanima EU-a donosi članstvo u Uniji**. Izložba će se također održati u **Splitu (Riva) od 22. do 25. svibnja, Osijeku (Trg Ante Starčevića) od 5. do 8. lipnja i Rijeci (Korzo) od 12. do 16. lipnja**. Ovogodišnji, treći po redu koncert „Ritam Europe“ posjetiteljima donosi pravu glazbenu poslasticu, nastup jednog od najpoznatijih izvođača u Hrvatskoj – **Gibonija** kojem će se na pozornici pridružiti i London Community Gospel Choir. Koncert će se održati u **petak, 10. svibnja**, na zagrebačkom Bundecku s početkom u **20.30 sati**. U svjetlu irskog predsjedanja Europskom unijom, posjetitelje koncerta dodatno će zabaviti i rasplesati najpoznatiji „hrvatski irski bend“, riječki bend **Belfast Food**, dok će dašak mora posjetiteljima prenijeti dečki iz benda **Kopito**. **Ulag na sve tri navedene aktivnosti je besplatan**, a posjetitelji će imati priliku osvojiti **putovanje u Bruxelles za dvije osobe**. Aktivnosti Europskog tjedna završavaju 11. svibnja na Cvjetnom trgu tradicionalnim događanjem u organizaciji Ministarstva vanjskih i europskih poslova.



Više na stranicama [Delegacije](#).



HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



- Potpredsjednica Europske komisije i povjerenica Reding, predsjednik Vlade RH Milanović i veleposlanik Paul Vandoren

Potpredsjednica Europske komisije zadužena za pravosuđe, temeljna prava i građanstvo Reding u posjetu Zagrebu

Potpredsjednica Europske komisije i povjerenica za pravosuđe, temeljna prava i građanstvo **Viviane Reding** u pratnji veleposlanika **Paula Vandorena** sastala se 15. travnja s predsjednikom Vlade Republike Hrvatske **Zoranom Milanovićem** u Zagrebu. Razgovarali su o izborima za Europski parlament, koji su 14. travnja po prvi put održani u Hrvatskoj, te o skorom hrvatskom članstvu u Europskoj uniji. S obzirom na relativno nizak odaziv birača, istaknuta je **potreba postizanja prepoznatljivosti europskih tema i njihove važnosti za države članice**, pa je tako bilo riječi i o preporukama Europske komisije državama članicama u tom smislu, vezano uz sljedeće redovite izbore za Europski parlament koji će se održati u svim državama članicama 2014. godine. Potpredsjednica Europske komisije Viviane Reding izrazila je **dobrodošlicu Hrvatskoj u Europsku uniju**, ističući kako je bitno da **Hrvatska, kao punopravna članica, preuzme aktivnu ulogu za europskim stolom**. Također, bilo je riječi o planovima za ulazak Hrvatske u šengenski prostor.



Više na stranicama [Delegacije](#).



- Radnički dom u Vukovaru obnovljene fasade



- Potpredsjednik Europskog parlamenta Martinez, veleposlanik Vandoren i gradonačelnik Sabo u obilasku vukovarskog groblja

Završena obnova fasade Radničkog doma u Vukovaru

Završetak projekta obnove fasade Radničkog doma u Vukovaru obilježen je **8. travnja** uz nazočnost počasnog gosta Grada Vukovara, **potpredsjednika Europskog parlamenta Miguela Angel Martíneza** u pratnji šefa Delegacije EU-a u Hrvatskoj **Paula Vandorena**. Potpredsjednik Miguel Angel Martínez naglasio je kako je „Vukovar simbol svega onoga što se Europi događalo u prošlosti, kada su često susjadi napadali susjede, a države druge države bez razumnog razloga“, dodajući kako je međutim Vukovar i simbol nove, ujedinjene Europe nastale na sloganu „Nikad više“. Veleposlanik Paul Vandoren izjavio je: „Radnički dom važan je simbol bogate povijesti multikulturalnog grada Vukovara. U srcima neće ostati kao spomenik konačnog uništenja i podjele; njegovo ponovno rođenje danas je znak prosperitetne budućnosti Vukovara u duhu pomirbe“. **Projektom vrijednim 1,64 milijuna eura** obnovljena je **vanjska fasada središnje najsimboličnije građevine Vukovara** te su provedene konzultacije sa širim zajednicom o vidovima budućeg korištenja njezine unutrašnjosti. Projekt koji je **proveo UNDP financirali su Europski parlament i Fond za obnovu i razvoj Vukovara**. U sklopu projekta nedavno su u Vukovaru održane konzultacije sa svim zajednicama, interesnim skupinama i civilnim društvom kako bi se definiralo buduće korištenje Radničkog doma. Te su konzultacije ishodile planom kojim se, nakon što unutrašnjost bude obnovljena, **građevina široko otvara na korištenje javnosti, civilnom društву i manjinskim skupinama**. Poticaj da se Radnički dom obnovi dao je upravo Europski parlament u okviru regionalne inicijative poticanja poslijeratnog oporavka i pomirenja kroz obnovu arhitektonskih spomenika uništenih u ratu 1991.–1995. Povjesno egzaktna obnova fasade te krovista i podruma započela je u svibnju 2011., a završena je u travnju 2013. godine. Procjenjuje se da će **za obnovu unutrašnjosti biti potrebno još 2,75 milijuna eura** te je prikupljanje sredstava u tijeku.



Više na stranicama [Delegacije](#), [Grada Vukovara](#) i [UNDP-a](#).

Novi TV kviz o Europskoj uniji „EUnigma“

Kviz znanja o Europskoj uniji pod nazivom „EUnigma“ Hrvatske radiotelevizije odabran je kao najbolji na pozivnom natječaju za nacionalne televizije koji je pokrenula Delegacija Europske unije u Republici Hrvatskoj u svjetlu skorog pristupanja Hrvatske Europskoj uniji, a u sklopu programa IPA INFO kojim se financira informiranje javnosti o EU temama. Emitiranje kviza započelo je **u petak, 26. travnja, u 20.15 sati na prvom programu HTV-a.** „EUnigma“ će se sastojati od 10 emisija u kojima će se natjecati po dva puta sastavljena od troje članova. Kviz je zamislen kao zabavno-obrazovni show u kojem će se sudionici na zabavan i informativan način natjecati u poznavanju Europske unije i europske povijesti, kulture, društva, tradicije i politike. **Kviz završava 28. lipnja**, netom prije ulaska Hrvatske u punopravno članstvo EU-a 1. srpnja.



Više na [eunigma.hrt.hr](#) i stranicama [Delegacije](#).



HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA

Aktivnosti šefa Delegacije

Project: Support to Cluster Development



Šef Delegacije Vandoren na konferenciji „Hrvatski klasteri za inovacije i rast“

Klasteri predstavljaju važnu **platformu za ekonomski rast, društveni napredak i regionalni razvoj**. To je bila i glavna poruka konferencije „Hrvatski klasteri za inovacije i rast“ koja je 18. travnja održana u Zagrebu. Otvarajući konferenciju, šef Delegacije Europske unije u Republici Hrvatskoj Paul Vandoren istaknuo je **brojne nove mogućnosti i izazove na tržištu EU-a** koje broji pola milijuna ljudi, a s kojima će se suočiti tvrtke nakon punopravnog članstva Republike Hrvatske u Europskoj uniji 1. srpnja 2013. godine. Naglasio je **potrebu za većim ulaganjima hrvatske Vlade u istraživanje i razvoj te u inovacije**. Ministar poduzetništva i obrta Gordan Maras izjavio je da je Vlada nastavila podržavati klastere, te da ih je prepoznala kao važan gospodarski alat za budući razvoj Hrvatske. Na konferenciji su predstavljene aktivnosti i postignuća projekta „**Podrška razvoja klastera**“ koji je financiran sredstvima EU-a, kao i uspješna iskustva hrvatskih klastera u praksi koji su predložili nove smjernice i promjene za Strategiju razvoja klastera u Hrvatskoj. U sklopu konferencije prikazane su i prezentacije uspješnih inicijativa politika klastera te programa iz Hrvatske, Nizozemske, Finske, Irske i regije Baskije u Španjolskoj.



Više na www.razvoj-klastera.hr.



Veleposlanik Vandoren na konferenciji o dalnjem proširenju Europske unije

Institut za razvoj i međunarodne odnose (IRMO) iz Zagreba i Švedski institut za međunarodne poslove (UI) iz Stockholma, uz potporu švedskog veleposlanstva u Zagrebu, organizirali su povodom posjeta Hrvatskoj švedskog kralja Carla XVI Gustafa 17. travnja međunarodnu konferenciju „Daljnje proširenje Europske unije u jugoistočnoj Europi – put koji slijedi“. Cilj konferencije bio je propitati implikacije pristupanja Hrvatske Europskoj uniji za nastavak politike proširenja na jugoistoku Europe. Na skupu su sudjelovali **švedski ministar vanjskih poslova Carl Bildt, veleposlanik Paul Vandoren i potpredsjednik Vlade RH Neven Mimica**. Bildt je izjavio kako bi Europska unija trebala 2014. otvoriti pristupne pregovore sa svim zemljama jugoistočne Europe. „U suprotnom prijeti opasnost izbjeganja socijalnih i političkih napetosti kakvima smo svjedočili u prošlosti“, naglasio je Bildt. **Potpredsjednik Mimica** složio se kako **EU treba zauzeti novi inovativni pristup proširenju, brži od onoga koji je prošla Hrvatska**. Veleposlanik Vandoren naglasio je kako je ključna stvar u pristupnog procesa Hrvatske bila ta da je postojao konsenzus svih političkih stranaka da treba završiti pregovore.



Više na stranicama [Instituta za razvoj i međunarodne odnose](#).



Veleposlanik Vandoren na skupu Kluba zastupnika Europske pučke stranke u Dubrovniku

Središnji odbor Kluba zastupnika Europske pučke stranke (EPP) sastao se u Dubrovniku 11. i 12. travnja kako bi obilježili pristupanje Hrvatske Europskoj uniji. Glavna tema sastanka u Dubrovniku je **politička, gospodarska i socijalna situacija u Hrvatskoj uoči ulaza u EU** i doprinos koji će Hrvatska dati ujedinjenoj Europi. Na skupu je sudjelovao i šef Delegacije Europske unije u Republici Hrvatskoj veleposlanik Paul Vandoren koji je naglasio kako **Europska komisija razumije nužnost povezivanja hrvatskog tla i trenutno izrađuje studiju izvedivosti povezivanja kojom će utvrditi je li Pelejski most najbolja opcija**, odnosno što je najbolje i najpovoljnije, te kako pristupanje EU-u otvara mnogo prilika koje sa sobom nose i puno izazova. „**Punopravno članstvo u unutarnjem tržištu Europske unije zlatna je prilika za hrvatske poduzetnike**. Mogu ih samo pozvati da pojačaju svoje napore i nadam se da će to pridonijeti atmosferi stranih ulaganja u Hrvatskoj. Razina povlačenja sredstava iz europskih fondova povećat će se desetak puta. Projekte treba pripremiti jer bez njih nema finansiranja“, zaključio je Vandoren.



Više na stranicama [EPP-a](#).

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



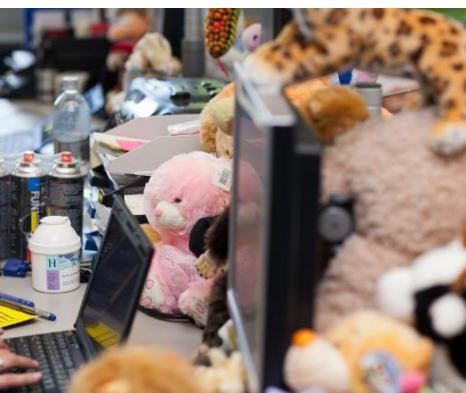
→ Pučka pravobraniteljica Lora Vidović

Šef Delegacije i veleposlanici država članica EU-a sastali se s pučkom pravobraniteljicom Lorom Vidović

Šef Delegacije Evropske unije u Republici Hrvatskoj veleposlanik Paul Vandoren, zajedno s veleposlanicima država članica EU-a akreditiranim u Hrvatskoj, bio je 10. travnja domaćin sastanku s hrvatskom pučkom pravobraniteljicom Lorom Vidović. Pučka pravobraniteljica je **predstavila osmo godišnje Izvješće pučkog pravobranitelja za 2012.** uz analizu zakonodavnog okvira kojim se razrađuju ustavna prava i prava zajamčena međunarodnim aktima kojih je Hrvatska potpisnica. Vidović je predstavila svoje viđenje buduće uloge i aktivnosti Ureda tijekom njezina mandata. Istaknula je također potporu Delegacije EU-a radu institucije pučkog pravobranitelja te izrazila želju za nastavkom suradnje. Veleposlanik Vandoren je naglasio važnost pučkog pravobranitelja u zaštiti ljudskih prava te kazao da je potrebna konstantna pažnja kako bi se osiguralo poštivanje preporuka pučkog pravobranitelja. Također je istaknuo potrebu daljnog jačanja Ureda pučkog pravobranitelja uključujući osigurana odgovarajuća finansijska sredstva i uredski prostor. **Važnost institucije pučkog pravobranitelja naglašena je u tijekom pristupnih pregovora.**



Više na stranicama [Delegacije](#) i [www.ombudsman.hr](#).



Odbor EP-a za unutarnje tržište i zaštitu potrošača u službenom posjetu Hrvatskoj

Izaslanstvo Odbora Evropskog parlamenta za unutarnje tržište i zaštitu potrošača boravilo je u službenom posjetu Hrvatskoj od 2. do 4. travnja, s ciljem uspostavljanja dijaloga s dionicima iz hrvatskog gospodarskog sektora ususret članstvu u EU. Izaslanstvo se tako sastalo s udrugama za zaštitu prava potrošača, s predstavnicima Hrvatske gospodarske komore, Hrvatske obrtničke komore, Hrvatske udruge poslodavaca te s predstavnicima pet najvećih sindikalnih središnjica. Izaslanstvo se sastalo i s državnim dužnosnicima te s potpredsjednikom Vlade RH Nevenom Mimicom. Nakon Zagreba, 4. travnja izaslanstvo EP-a susrelo se u Splitu s predstavnicima lokalnih vlasti, Regionalnom razvojnom agencijom te s dalmatinskom podružnicom Hrvatske udruge poslodavaca. Članovi izaslanstva posjetili su i postrojenje tvornice CEMEX te Carinharnicu Split. Misija je Odbora za unutarnje tržište i zaštitu potrošača osigurati da se građani EU-a mogu nastaniti, raditi, studirati ili pokrenuti posao bilo gdje u Evropskoj uniji: građani EU-a su ti koji se moraju nalaziti u središtu jedinstvenog evropskog tržišta.



Više na stranicama [Ureda za informiranje EP u Republici Hrvatskoj](#) i [Delegacije](#).



→ Predsjednik RH Josipović na tribini

Tribina „Prema europskom građanstvu“

Predsjednik RH Ivo Josipović bio je 5. travnja gost tribine naslovljene „Prema europskom građanstvu“ na kojoj je maturantima zagrebačkih srednjih škola i studentima Sveučilišta u Zagrebu govorio o **pravima koje će hrvatski građani uživati kao građani Evropske unije, ali i o europskim vrijednostima i identitetu.** Predsjednik je pozvao sudionike da kao budući građani Europe aktivno sudjeluju u izgradnji koncepta i prakse europskog građanstva, ne samo korištenjem prava i sudjelovanjem u europskim političkim procesima, već i interakcijom s drugim građanima Europe kroz putovanja, razmjene te upoznavanje s kulturom i načinom života zemalja i ljudi koji čine Europsku uniju. Naglasio je da europski **identitet nije zamjena, već nadogradnja hrvatskog.** Predsjednik je potom odgovarao na pitanja sudionika koji su najviše zanimala pokazali za predstojeće izbore za Europski parlament te za usklajenost hrvatskih praksi i institucija s europskim. Tribina je održana u sklopu projekta „Prema europskom gradjanstvu“ koji provode **Hrvatski pravni centar i Adriatic Media**, a financira ga **Delegacija EU-u okviru programa IPA INFO 2011.**



Više na stranicama [Ureda predsjednika RH](#).

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



→ Novinari u Poljskoj



→ Radionica u Osječko-baranjskoj županiji



→ Novinari u Bruxellesu

Hrvatski novinari u Poljskoj, Osječko-baranjskoj županiji i Europskom parlamentu

U organizaciji Delegacije Evropske unije, 20 hrvatskih novinara posjetilo je od 9. do 13. travnja poljske gradove Varšavu i Gdańsk. Cilj je bio **pružiti novinarima mogućnost da saznaju kako Poljska povlači EU sredstva i za koje projekte**. To je i učinjeno kroz posjetu Ministarstvu regionalnog razvoja, Ministarstvu poljoprivrede i ruralnog razvoja, Znanstvenom centru Kopernikus, muzeju Chopin, brodogradilištu Remontowa, obilaskom grada Gdańskia i susretom s kolegama novinarima. Od 67,9 milijardi eura za finansijsku perspektivu 2007.-2013. Poljska je već sada ugovorila **85% sredstava** i jedina je zemlja članica EU-a koja je u jeku gospodarske krize 2009. godine imala rast BDP-a od 1,6%. U Poljskoj se najviše ulaze u infrastrukturu a prema statistikama **su najviše profitirali poljoprivrednici**. Od svibnja 2004. kada je Poljska ušla u EU, pa do kraja prosinca 2012. godine, ukupni transfer iz proračuna EU-a kroz Zajedničku poljoprivrednu politiku (CAP) iznosio je 24,3 milijarde eura od čega su poljoprivrednici dobili 11,7 milijardi eura kroz direktna plaćanja, a čak 10,8 milijardi eura utrošeno je u programe razvoja ruralnog područja. Jednu od reportaža posjeta može se pogledati u arhivi emisije [Putem europskih fondova](#).

U sklopu radionica „**U susret EU fondovima**“ novinari su od 25. do 27. travnja nakon Opatije i Splita imali priliku sudjelovati u radionicama u Osijeku. Delegacija Evropske unije u Republici Hrvatskoj i Ministarstvo regionalnog razvoja i europskih fondova kao organizatori nastojali su u tri dana **približiti sustav EU fondova novinarima uz pomoć primjera provedenih projekata iz zemalja članica**.

U organizaciji **Ureda za informiranje Europskog parlamenta u RH**, grupa od 15 novinara boravila je na dvodnevnom seminaru u Europskom parlamentu 8. i 9. travnja. Novinari su se susreli s brojnim europarlamentarcima koji su ih informirali o svom svakodnevnom radu kao i o sve većim ovlastima Europskog parlamenta nakon što je na snagu stupio Lisabonski ugovor.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Ureda za informiranje EP-a](#).

Virtualna učionica pisanja EU projekata

Virtualna učionica pisanja EU projekata, koju u sklopu projekta **EUčionica 2 financiranog iz programa IPA INFO Delegacije** organizira **Europski edukacijski forum**, započela je s predavanjima 15. travnja. Kurikulum, predavanja i zadatke piše Ana Fresl, koja će s polaznicima podijeliti svoje znanje i osmogodišnje iskustvo pripreme i provedbe više od 200 EU projekata. Tekstovi i zadaće objavljaju se jedanput tjedno na stranicama EUčionice. Sudionici će redovitim praćenjem tekstova, predavanja i pisanjem kratkih zadaća kroz razdoblje od dva mjeseca završiti s konceptom razrađenog projektnog prijedloga i potvrdom pohađanja tečaja. Predavanja virtualne učionice možete pratiti i bez prijave na www.vecernji.hr/eucionica. Projektni partner je **Večernji list**.



Više na stranicama projekta [EUčionica 2](#).

Europski parlament poziva zagrebačke srednje škole na sudjelovanje u programu Euroscola

Europski parlament putem svojeg Ureda za informiranje u Republici Hrvatskoj poziva srednje škole u Gradu Zagrebu i Zagrebačkoj županiji da iskažu interes i registriraju učeničke ekipe **u dobi od 16 do 18 godina za seleksijsko prednatjecanje** za sudjelovanje u programu Europskog parlamenta Euroscola. U prednatjecanju će 8. lipnja 2013. u Zagrebu sudjelovati **timovi od pet učenika iz svake prijavljene škole**. Format prednatjecanja bit će debata na hrvatskom jeziku na zadanu temu. Tema debate bit će vezana uz probleme o kojima se tijekom 2012. i 2013. godine raspravljalo u Europskom parlamentu. Iskaz interesa za sudjelovanje škola u prednatjecanju za program Europskog parlamenta Euroscola možete poslati na e-mail adresu EPZagreb@ep.europa.eu do **9. svibnja 2013. godine**.



Više na stranicama [Euroscol-e](#), [Ureda EP-a](#) i www.facebook.com/europarl.hr.



HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



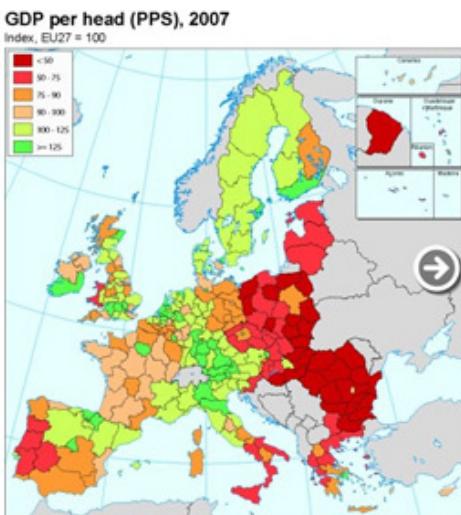
Natječaj „Ilustriraj europsko građanstvo“

„Biti europskim građaninom: kako ti to vidiš?“ tema je ovogodišnjeg natječaja za ilustraciju, namijenjenog građanima EU-a i Hrvatske. Natječaj je pokrenuo Klub Europske pučke stranke (EPP) u Odboru regija. Natječaj vas poziva da budete kreativni i podijelite svoje viđenje europskog građanstva u obliku ilustracije, slike, dijagrama, stripa, fotografije ili bilo kakve druge ilustracije. Vaš rad bi mogao biti objavljen u knjizi pod nazivom „Viđenje europskog građanstva u godini 2020.“ u izdanju EPP-a/Odbora regija u listopadu 2013., a ukoliko budete među osvajačima nagrada, bit će pozvani na prezentaciju knjige u Bruxellesu te osvojiti iPad. Radove **mozete prijaviti do 1. srpnja 2013. godine**.



Više na stranicama [EPP-a](#) pri Odboru regija.

VIJESTI IZ EU-A

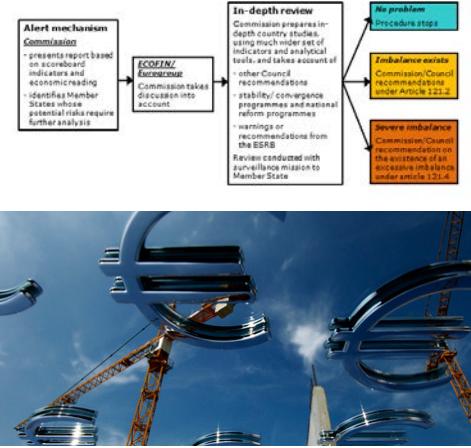


Strateško izvješće Vijeća Europske unije za 2013. godinu: Kohezijska politika Europske unije pomaže prebroditi krizu

Vijeće Europske unije predstavilo je 19. travnja pregled rezultata rada strukturnih fondova EU-a u državama članicama. Strateško izvješće o **provedbi programa kohezijske politike za razdoblje 2007.–2013.** sadrži dostupne podatke prikupljene od zemalja članica, a koji se u većini slučajeva odnose na razdoblje do kraja 2011. godine. Preostale su još četiri godine do završetka programa 2015. godine. Ulaganja iz Europskog fonda za regionalni razvoj, Kohezijskog fonda i Europskog socijalnog fonda dovela su do napretka i poboljšanja za brojne građane. To se odnosi na sljedeće rezultate ostvarene diljem Europske unije: **1,9 milijuna više ljudi ima širokopojasni pristup internetu, 2,6 milijuna više ljudi ima pristup tekućoj vodi, a 5,7 milijuna ljudi kanalizaciji. Izgrađeno je 460 kilometara cesta i 334 kilometra transeuropskih željeznica u transeuropskoj mreži, a 2,4 milijuna ljudi pronašlo je novo radno mjesto uz pomoć Europskog socijalnog fonda.** Inovativnost i mala poduzeća ostvaruju veliku korist od ulaganja iz kohezijske politike, a dodatna ulaganja tek slijede. Zasad su ostvarena **ulaganja u 53 240 RTD projekata i 16 000 projekata poslovnog istraživanja te je podržano 53 160 start-up tvrtki.** Tijekom korištenja sredstava i pokretanja projekata izvješće je utvrdilo: **značajno povećanje u broju ljudi koji su primili potporu na polju zapošljavanja**, s 10 milijuna godišnje prije 2010. godine na oko 15 milijuna godišnje od tada; **značajno povećanje rezultata od 2010. godine** na području podrške **za mala i srednja poduzeća** – stvoreno je oko 400 000 radnih mjesta (polovica od toga 2010. i 2011.), uključujući 15 600 radnih mjesta u istraživanju i 167 000 radnih mjesta u malim i srednjim poduzećima.



Više na stranicama [Europske komisije](#).



Analiza makroekonomski neravnoteže u 13 država članica

Komisija je 10. travnja objavila rezultate dubinske analize obavljene u 13 država članica za koje je u Izvještaju o mehanizmima upozoravanja od prošlog studenoga utvrđeno da pokazuju znakove makroekonomski neravnoteže. Analize ukazuju na **nužnost smanjivanje deficitu tekućih računa, konvergenciju troškova jedinice rada, korigiranje cijena stambenog prostora te smanjivanje zaduženosti privatnih sektora.** Od 11 zemalja za koje je utvrđeno da u njima neravnoteža nije pretjerano velika (**Belgija, Bugarska, Danska, Francuska, Italija, Mađarska, Malta, Nizozemska, Finska, Švedska i Ujedinjeno Kraljevstvo**) Komisija očekuje da rezultate dubinske analize uzmu u obzir u svojim programima nacionalnih reformi i programima za stabilnost i konvergenciju. Komisija će za te zemlje 29. svibnja predložiti preporuke za sveobuhvatnu politiku za korigiranje postojeće neravnoteže i sprečavanje nastanka nove. **Neravnoteža u dvjema državama članicama (Španjolskoj i Sloveniji) smatra se prevelikom.** Prikladnost njihovih politika procijenit će se na vrijeme za zaključivanje ovogodišnjeg europskog semestra koordinacije gospodarske politike, u kontekstu kojeg će se 29. svibnja usvojiti odgovarajuće preporuke za svaku od tih zemalja.



Više na stranicama [Europske komisije](#).

VIJESTI IZ EU-A



Europska građanska inicijativa – godinu dana kasnije

Godinu dana nakon što je Europska građanska inicijativa pokrenuta 1. travnja 2012., Europska komisija predstavila je njezine rezultate. Do sada je Komisija primila **zahtjeve za registraciju 25 predloženih europskih građanskih inicijativa** (ECI), od kojih je **16 prihvaćeno**. Dvije od tih 16 u međuvremenu su povučene, što znači da trenutno postoji 14 inicijativa. Osam odbijenih inicijativa nije zadovljavalo uvjete za registraciju, jer su se ticale područja koja nisu u ovlasti Komisije. Jedan zahtjev za registraciju još uvijek se analizira. Suprotno početnim bojaznjima da bi mogle biti podnesene „pogrđne, frivolne ili neugodne“ inicijative, to se nije dogodilo. Raspon politika na koje se odnosi 14 registriranih inicijativa impresivan je: **pluralizam medija, obrazovanje, testiranje na životinjama, klimatske promjene i energija, glasacka prava, cijene roaminga, ograničenje brzine i mobilnosti**. Jedna inicijativa bavi se čak budućnošću samih građanskih inicijativa i traži jedinstvenu platformu internetskog prikupljanja za sve registrirane inicijative. Zasad je **samo jednoj inicijativi, Right2Water, uspjelo ostvariti cilj od jednog milijuna potpisa** – i to unutar godine dana, što jasno pokazuje da je to moguće postići uz odgovarajuću potporu i marketing. Međutim, oni još uvijek prikupljaju potpise, jer prema propisima ECI-ja moraju zadovoljiti i uvjet zemljopisne ravnoteže. Komisija je prije pokretanja ECI-ja razvila svoj besplatni softver za online sustave prikupljanja kako bi pomogla organizatorima. ECI je prvi korak na putu prema europskoj transnacionalnoj e-demokraciji.



[Više na stranicama Europske komisije.](#)

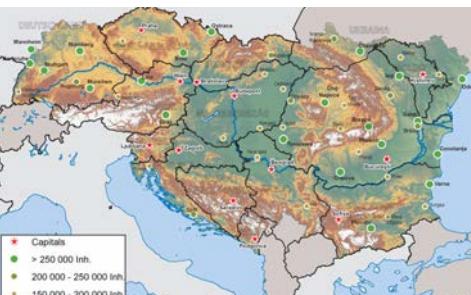


Napredak u rješavanju problema ranog napuštanja školovanja

Prema najnovijim podacima za 2012.godinu koje je 11. travnja objavio Eurostat, većina država članica EU-a postigla je napredak u pravcu ostvarenja **obrazovnih ciljeva iz strategije Europa 2020**, prema kojoj bi se **u sektoru obrazovanja do 2020. broj onih koji rano napuštaju školovanje trebao smanjiti na ispod 10%, a udio mlađih s visokim obrazovanjem (tercijarnim ili ekvivalentnim) povećati na iznad 40%**. Međutim, još uvijek postoje veliki nerazmjeri između pojedinih država članica, kao i između žena i muškaraca. Udio mlađih u Europi koji rano prekidaju školovanje danas je zaustavljen na prosječno 12,8%, što predstavlja smanjenje u odnosu na 13,5% zabilježenih u 2011.godini. U 2012., u EU-u je 35,8% osoba starosne dobi između 30 i 34 godine završilo tercijarno obrazovanje u odnosu na 34,6% zabilježenih prethodne godine. U dvanaest država članica (Austrija, Češka Republika, Danska, Finska, Irska, Litva, Luksemburg, Nizozemska, Poljska, Slovačka, Slovenija i Švedska) postotak osoba koje rano napuštaju školovanje sada je ispod 10%, što odgovara cilju određenom u Strategiji Europa 2020. Irska je ovu stopu dostigla po prvi puta. Najvišu stopu ranog napuštanja školovanja imaju Španjolska (24,9%), Malta (22,6%) i Portugal (20,8%) premda su u odnosu na 2011. postigle određeni napredak.



[Više na stranicama Europske komisije i Delegacije.](#)



Izvještaj o postignutom napretku u provedbi Dunavske strategije

Europska komisija objavila je 9. travnja prvi izvještaj o napretku ostvarenom u provedbi strategije EU-a za Dunavsku regiju, **dvije godine nakon što je pokrenuta**. U njemu se detaljno navode važnija postignuća u rješavanju problema u rasponu od nedostatka prometnih veza i nedovoljne konkurentnosti pa do zagađenja i kriminala. **Dunavska makroregija obuhvaća 14 zemalja, od kojih su osam države članice EU-a**. Izvještaj detaljno pokazuje kako su te zemlje kroz brojne zajedničke projekte i inicijative već uspjele uspostaviti konkretni sustav suradnje. No izvještaj Komisije ujedno poziva vlade zemalja Dunavske regije da i dalje zadrže tu političku predanost tako što će strategiju učiniti prioritetom u svim relevantnim politikama. Isto tako, izvještaj **potiče osam zemalja koje su članice EU-a, kao i Hrvatsku, da uključe strategiju u planove za iduću generaciju programa u sklopu Regionalne politike za razdoblje od 2014. do 2020.** Strategija je pokrenuta 2011. godine. Četrnaest zemalja članica te makroregije (uključujući i osam članica EU-a) su: Njemačka, Austrija, Mađarska, Češka, Slovačka, Slovenija, Bugarska, Rumunjska, Hrvatska, Srbija, Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Ukrajina i Moldavija.



[Više na stranicama Europske komisije.](#)

VIJESTI IZ EU-A



Pomoć za otpuštene radnike država članica EU-a

Europska komisija je tijekom veljače i ožujka iz **Europskog fonda za prilagodbe globalizaciji isplatila 24,3 milijuna eura** Austriji, Danskoj, Finskoj, Italiji, Rumunjskoj, Španjolskoj i Švedskoj. Ova sredstva namijenjena su za pomoć u smislu **ponovnog zapošljavanja radnika otpuštenih iz različitih sektora industrije**: proizvodnje automobila i motocikala, mobitela, metalnih proizvoda, električne opreme, te one koji su ostali bez posla u sektoru socijalnog rada. Sredstva iz Fonda EGF dodijeljena su za sljedeće svrhe: 8,2 milijuna eura za bivše djelatnike Nokie, od čega njih tisuću u Finskoj i 1416 u Rumunjskoj, koji su izgubili posao nakon što su poslovi sklapanja dijelova za mobilne telefone prebačeni u azijske zemlje; 5,4 milijuna eura namijenjeno je bivšim djelatnicima švedske tvrtke SAAB; 5,2 milijuna eura namijenjeno je kao pomoć za 350 otpuštenih djelatnika socijalne službe u Austriji; 2,7 milijuna eura za 502 bivših djelatnika deset glavnih talijanskih proizvođača motocikala, rezervnih dijelova i komponenti za motocikle i mopede koji su proglašeni viškom radne snage zbog pada potražnje za ovim vozilima u čitavoj Europi; iznos od 1,4 milijuna eura namijenjen je kao pomoć za 153 bivših djelatnika danske kompanije Flextronics; 1,3 milijuna eura utrošit će se na pomoć za 500 otpuštenih radnika iz španjolske industrije proizvodnje metalnih proizvoda.



Više na stranicama [Europske komisije](#).



Mladi lingvisti osvojili nagrade za prijevode

Nagradu „**Juvenes Translatores**“ iz ruku Androulea Vassilioua, europskog povjerenika za obrazovanje, kulturu, višejezičnost i mlade, primilo je 11. travnja 27 učenika srednjih škola iz cijele Europe. Natječaj „Juvenes Translatores“ organizira **Opća uprava za prevodenje pri Europskoj komisiji**. Izvorne tekstove pisali su prevoditelji Europske komisije na sva 23 službena jezika Europske unije, a nadahnuta su 2012. – Europskom godinom aktivnog starenja i međugeneracijske solidarnosti. 27 nagrađenih prijevoda smatraju se najboljima u svojim zemljama od svih zaprimljenih prijava. Tijekom posjeta Bruxellesu, osvajači nagrada susrest će se s prevoditeljima i vidjeti kako rade. **Natječaj pruža priliku učiteljima i učenicima da otkriju kako prijevod funkcioniра u praksi te im pomaže razumjeti potencijal zapošljavanja i učenja jezika.** Također im pruža mogućnost sudjelovanja u europskom projektu i povezivanja s drugim školama u brojnim zemljama EU-a. 7. krug natječaja dogodit će se u studenom 2013. godine, a bit će otvoren za učenike rođene 1996. godine. Škole koje žele sudjelovati moći će se registrirati od 1. rujna 2013. **Ove godine, na natječaju će po prvi put moći sudjelovati i škole iz Hrvatske.**



Više na internetskim stranicama [Juvenes Translatores](#).



Međunarodni dan Roma: Komisija poziva na odlučne akcije za bolju integraciju Roma

Prigodom obilježavanja **Svjetskog dana Roma, 8. travnja**, Europska komisija naglasila je potrebu daljnijih napora od strane svih država članica EU-a za poboljšanje situacije s romskim zajednicama u Europi. Usprkos naporima mnogih država EU-a u uključivanju romske populacije, **potreban je daljnji napredak u sprječavanju diskriminacije kako bi se poboljšao pristup pripadnika romske populacije zapošljavanju, obrazovanju, rješavanju stambenog pitanja te osobito zdravstvenim uslugama**. Od 2010. godine, pitanje integracije Roma Europska komisija neprekidno drži na visokom mjestu svoje političke agende; zahvaljujući europskom **Okviru za strategije za integraciju Roma** sve države članice izradile su svoje nacionalne strategije za integraciju koje Komisija ocjenjuje svake godine. Sljedeće izvješće onapretku bitće predstavljeno prijeljeto. Istovremeno, Komisija će predložiti Vijećuna usvajanje Preporuka za integraciju Roma. Također, Komisija je **predložila da se u programiranju financiranja iz EU fondova za razdoblje 2014.–2020. vodi računa o boljem usmjeravanju sredstava namijenjenih podršci integracije Roma**.



Više na stranicama [Europske komisije i Delegacije](#).

NATJEČAJI ZA FINANCIJSKU POTPORU

Poziv na podnošenje prijedloga za odabir Informacijskih centara mreže Europe Direct

Opća uprava za komunikaciju (DG COMM) uputila je poziv na podnošenje prijedloga za odabir organizacija prihvatljivih za primanje bespovratnih sredstava i tehničke pomoći u zamjenu za pružanje sjedišta za javne informacijske centre skupno poznate kao „Mreža informacijskih centara Europe Direct“ **za razdoblje od 2013. do 2017.** Mreža informacijskih centara Europe Direct jedno je od glavnih sredstava Europske unije (EU) za informiranje europskih građana i promicanje građanskog sudjelovanja na lokalnoj i regionalnoj razini. Opći je cilj poziva učiniti informacije lako dostupnima za građane i dati građanima priliku da izraze i razmijene stajališta o svim područjima djelovanja EU-a, a posebno onima koja utječu na svakodnevni život ljudi. Ti su centri mesta za komunikaciju s javnošću za sve institucije EU-a i surađuju s drugim aktivnim partnerima u informiranju. Oni dopunjuju i podupiru rad predstavnštava Europske komisije i informacijskih ureda Europskog parlamenta na lokalnoj i regionalnoj razini.



Rok za podnošenje prijava je **20. lipnja** 2013., a detalje možete pronaći [ovdje](#).

Objavljen natječaj za dodjelu bespovratnih sredstava za poslovnu infrastrukturu

Središnja agencija za financiranje i ugovaranje raspisuje natječaj za podnošenje projektnih prijedloga za ulaganje u infrastrukturu (**razvoj postojećih poslovnih zona te novih i postojećih poslovnih inkubatora i ostalih poslovnih subjekata koji udružuju i pružaju potporu malim i srednjim poduzetnicima ili koji ulažu u razvoj i unapređenje javne turističke infrastrukture vezane za zdravstveni, kulturni i aktivni turizam**) kao i investicije u prateće usluge u hrvatskim županijama označenima kao „regije koje zaostaju u razvoju“ unutar Operativnog programa za regionalnu konkurentnost (Virovitičko-podravska, Vukovarsko-srijemska, Brodsko-posavska, Sisačko-moslavačka, Šibensko-kninska, Osječko-baranjska, Ličko-senjska, Požeško-slavonska, Karlovačka i Zadarska) uz finansijsku pomoć iz Instrumenta prepristupne pomoći (IPA). Prijaviti se mogu neprofitne pravne osobe s izuzetkom javnih institucija, organizacija i agencija registrirane kao d.o.o. kao i tijela regionalne ili lokalne vlasti, gospodarske, poloprivredne, obrtničke ili industrijske komore, istraživački, obrazovni, zdravstveni instituti, lokalne razvojne agencije ili turističke zajednice.



Rok za podnošenje prijava je **13. lipnja** 2013., a detalje možete pronaći [ovdje](#).

Objavljen poziv na natječaj za prijavu projekta u okviru programa LIFE +

Europska komisija objavila je poziv na natječaj za prijavu projekata u okviru programa LIFE+. LIFE+ je centralizirani program kojim upravlja Europska komisija (EK), što znači da EK objavljuje godišnji poziv na podnošenje prijedloga, na koji države članice EK-u putem nadležnog nacionalnog tijela dostavljaju prijedloge projekata. Program se sastoji od **tri glavne komponente: Zaštita prirode i biološka raznolikost, Politika zaštite okoliša i upravljanja i Informativne i komunikacijske aktivnosti.** Po prvi put u programu sudjeluje i **Hrvatska**, što je omogućeno potpisivanjem Ugovora o pristupanju RH Europskoj Uniji. Ulaskom u EU od 1. srpnja 2013. godine za RH se očekuju **dostupna finansijska sredstva u iznosu od 1,25 milijuna eura**, za razdoblje srpanj–prosinac 2013. godine, odnosno od ulaska RH u EU do kraja tog proračunskog razdoblja. Korisnici projekata mogu biti **javna i/ili privatna tijela i institucije**. Prijave se podnose elektronski, putem nadležnog nacionalnog tijela odnosno **Ministarstva zaštite okoliša i prirode** (nacionalna kontaktna točka: biserka.puc@mzoip.hr).



Rok za podnošenje prijava je **25. lipnja** 2013., a detalje možete pronaći [ovdje](#).

EU RJEĆNIK: Europske norme

Norme su dokumentirani, dobrovoljni sporazumi kojima se uspostavljaju važni kriteriji za proizvode, usluge i procese. Prema tome, norme pomažu da proizvodi i usluge odgovaraju svojoj svrsi te da su usporedivi i kompatibilni. To podjednako vrijedi i za **europске norme**. No, da bi neka norma bila europska, mora je **usvojiti jedna od Europskih organizacija za norme** i mora biti dostupna javnosti. Europske organizacije za norme su: **CEN: Europski odbor za normizaciju, CENELEC: Europski odbor za elektrotehničku normizaciju, ETSI: Europski institut za**

telekomunikacijske norme. Europske norme uvode se kad postoji značajna industrija, tržište ili javna potreba. Na primjer, nekoj industriji norma može biti potrebna da bi osigurala interoperabilnost nekog proizvoda ili usluge. Tržištu bi norma mogla zatrebati da omogući pošteno nadmetanje. Javnost bi mogla imati koristi od norme koja poboljšava kvalitetu i sigurnost proizvoda ili usluge. Europske norme uvode se i da bi pomogle ljudima u pridržavanju europskog zakonodavstva u politikama poput jedinstvenog tržišta.

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ

Projekt suzbijanja seksualnog iskoriščavanja i seksualnog zlostavljanja djece



csi

Centar za Sigurniji Internet
www.sigurnijiinternet.hr

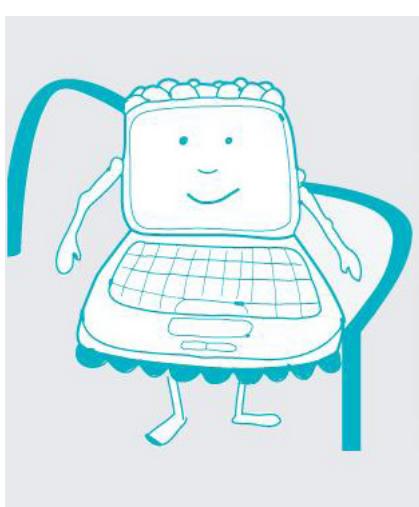
U fokusu interesa *twinning* projekta „Jačanje kapaciteta u području suzbijanja seksualnog iskoriščavanja i seksualnog zlostavljanja djece te pružanja pomoći policije ranjivim žrtvama kriminaliteta“ bili su upravo najmlađi članovi društva.

Ravnateljstvo policije Republike Hrvatske i Ujedinjenog Kraljevstva od rujna 2011. godine zajednički su surađivali kako bi se **razvio standardizirani vodič za razmjenu informacija između policijskih službenika i socijalnih radnih**, a 45 prostorija u policijskim postajama i upravama opremljeno je posebnim dječjim namještajem vrijednim šest milijuna kuna.

Specifičnu obuku prošlo je i više od 800 stručnjaka koji se bave suzbijanjem seksualnog iskoriščavanja i seksualnog zlostavljanja djece – policijski službenici, suci, državni odvjetnici, zdravstveni djelatnici i socijalni radnici. **Ministarstvo unutarnjih poslova i Ministarstvo socijalne politike i mladih potpisali su i sporazum s ciljem ujednačavanja**

prakse i zajedničkog postupanja kako bi se zaštitile žrtve. Tako su projektom uspostavljeni novi mehanizmi i pravni okviri, a nakon provedbe ovog projekta, educirani stručnjaci trebali bi pomoći djeci žrtvama prebroditi traume zlostavljanja.

Provredna je i **medijska kampanja** osvještavanja javnosti u području suzbijanja seksualnog iskoriščavanja i seksualnog zlostavljanja djece, a tiskani su i distribuirani leci i brošure. S ciljem pružanja informacija djeci – žrtvama i



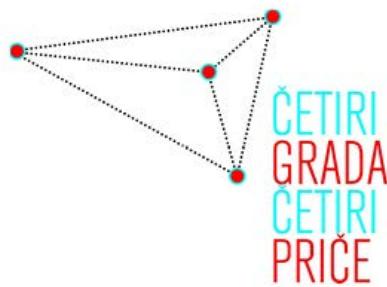
svjedocima – u sklopu ovog projekta izrađena je i internetska stranica www.sigurnijiinternet.hr. Cijela medijska kampanja provedena je s ciljem apeliranja na zajednicu kako bi se prijavljivalo i pomoglo spriječiti zlostavljanje.

Ukupna je vrijednost ovog IPA 2009 projekta bila 800 tisuća eura, a **nositelj** projekta bila je **Northern Ireland Co-operation Overseas, Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske** i policijska služba Sjeverne Irske, dok je **glavni korisnik** projekta bilo **Ravnateljstvo policije, Uprava kriminalističke policije, Odjel općeg kriminaliteta**. Partneri u projektu bili su **Ministarstvo pravosuđa, Ministarstvo obitelji, branitelja i međugeneracijske solidarnosti, Ministarstvo zdravstva i socijalne skrbi te pružatelji internetskih usluga u Hrvatskoj**. Projekt [je svečano zatvoren](#) 18. travnja u Ravnateljstvu policije u Zagrebu.



Više na stranicama
[Ministarstva unutarnjih poslova](#)
[i www.sigurnijiinternet.hr](http://www.sigurnijiinternet.hr).

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ



Zagrebačko kazalište mladih za predstavu dobilo sredstva iz EU fondova

Kazalište Repertory iz Birminghama, Nacionalno kazalište iz Dresdена, Teatr Polski Bydgoszcz i Zagrebačko kazalište mladih, sastali su se po prvi put u ovoj jedinstvenoj suradnji u razvoju koautorske, višejezične predstave, nadahnute promicanjem međukulturalne debate u okviru projekta „Četiri grada, četiri priče“. Steve Waters, Tena Štivičić, Lutz Huebner i Małgorzata Sikorska-Miszczuk četiri su vodeća europska dramska pisci. Udržili su snage i napisali predstavu kojom će obići **Veliki Britaniju, Hrvatsku, Njemačku i Poljsku**. Polazna pretpostavka predstave biti će pitanje o „**suvremenom europskom identitetu**“. Morate li se slagati s Europom da biste bili u njoj? Kad bi Europa imala hram, od čega bi bio sagrađen? To su samo neka od pitanja koja će pisci postaviti publici i zajednicama u svakom gradu. Pisci će se međusobno posjećivati, te će prije pisanja predstave istraživati i razmjenjivati kreativna postignuća i spisateljske tradicije. Predstava će biti postavljena u svim gradovima, a kreativni će tim biti sastavljen od umjetnika iz svake zemlje. **Projekt je sufincirani iz EU programa Kultura** iznosom od 182.024 eura.



Dozajte više na internetskim stranicama www.culturefund.eu i www.zekaem.hr.



Harmonised eCall European Pilot

Republika Hrvatska dobitnica nagrade za e-Poziv

Republika Hrvatska dobitnica je posebne **nagrade za uspješnu provedbu i testiranje e-Poziva (e-call)**, na svečanosti koju je 17. travnja u Rigi (Latvija) organizirala [Udruga europskog broja za izvanredne situacije \(EENA\)](#). Svečana dodjela nagrada okupila je oko 300 sudionika: predstavnika hitnih službi, međunarodnih organizacija, predstavnika europskih institucija i pružatelja rješenja. Uručenjem nagrade, našoj je zemlji, uz ostalih osam zemalja (**Finska, Francuska, Latvija, Nizozemska, Poljska, Slovačka i Rumunjska**), odano priznanje za istaknuto zalaganje u promicanju i poboljšanju europskog broja 112 za izvanredne situacije. E-Poziv je nova telekomunikacijska **usluga automatske dojave o prometnoj nesreći pristupnoj točki javne sigurnosti (Centru 112)**, poticana od strane Europske komisije kao **važan doprinos povećanju sigurnosti u cestovnom prometu, ali i javnoj sigurnosti uopće**. Prvi normirani e-Poziv u stvarnom okružju u Hrvatskoj ostvaren je 15. ožujka 2012. Usluga e-Poziva trebala bi postati nacionalnom uslugom u području javne sigurnosti u zemljama članicama Europske unije od 2015. godine. Ova nagrada priznanje je za timski rad i veliko zalaganje svih partnera u hrvatskom projektu: **Državne uprave za zaštitu i spašavanje (DUSZ), Hrvatskog autokluba (HAK) i kompanije Ericsson Nikola Tesla** kao tehnološkog partnera.



Više na stranicama [EENA-e](#) i [DUSZ-a](#).



See Digi.TV - završna konferencija projekta

Završnom konferencijom održanom 17. i 18. travnja u Budimpešti, a potom i posljednjim partnerskim sastankom, projekt [„See Digi.TV“](#) svoju provedbu privodi kraju. Od siječnja 2011. godine, 14 partnera iz deset zemalja surađivalo je **na analizi nacionalnih strategija prelaska s analognog na digitalno emitiranje televizijskog signala kako bi se harmonizirao proces digitalizacije**. Sudionici su bili **Albanija, Austrija, Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Hrvatska, Italija, Mađarska, Makedonija, Slovenija i Srbija**. Vodeći partner bila je [Agencija za poštu i elektroničke komunikacije Republike Slovenije](#) (APEK), a partneri iz Hrvatske na ovom projektu bili su [Hrvatska agencija za poštu i elektroničke telekomunikacije \(HAKOM\)](#) i [Agencija za elektroničke medije \(AEM\)](#). Iako je Hrvatskoj u razdoblju od 5. listopada 2010. do 1. siječnja 2011. godine završen proces gašenja analognog signala i potpuno je u funkciji digitalno emitiranje, iskustvo sudjelovanja u ovom projektu hrvatskim partnerima donijelo je novo znanje iz područja digitalnog emitiranja televizijskog signala i njegovog budućeg razvoja. Ukupna vrijednost ovog IPA projekta bila je 1.987.230 eura od čega je Europska unija sufincirala 85%.



Više na stranicama [See Digi.TV](#) projekta.

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ



Završen twinning projekt za sigurnost cestovnog prometa

Predstavljanje rezultata IPA twinning projekta Europske unije „**Daljnje usklađivanje zakonodavstva s područja sigurnosti cestovnog prometa, jačanje i razvoj administrativnih kapaciteta ministarstava na području sigurnosti cestovnog prometa**“ održano je 17. travnja u Zagrebu. Cilj ovog projekta je **unapređenje sigurnosti cestovnog prometa** u Republici Hrvatskoj i **osiguravanje ravnopravne tržišne utakmice cestovnim prijevoznicima**. Projektom je **hrvatsko zakonodavstvo s područja sigurnosti cestovnog prometa i digitalnih tahografa usklađeno s propisima Europske unije** te su osposobljene Inspekcija cestovnog prometa i prometna policija za kontrolu propisa o vremenima vožnji i obveznim odmora profesionalnih vozača, s ciljem povećanja sigurnosti cestovnog prometa i uvođenja reda na tržište cestovnih prijevoznika. Vrijednost projekta, financiranog iz fondova Europske unije, iznosi 900 tisuća eura. Provedba je započela u srpnju 2011. godine, a završila u travnju 2013. godine. Projekt je provelo **Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture u partnerstvu s njemačkim Saveznim ministarstvom prometa, graditeljstva i urbanog razvoja te poljskim Glavnim inspektoratom za cestovni promet**.



Više na stranicama [Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture](#).



Završen projekt za uspostavljanje sustava upravljanja i nadzora nad Naturom 2000

Ministarstvo zaštite okoliša i prirode, 11. travnja predstavilo je rezultate projekta za uspostavljanje sustava upravljanja i nadzora nad Naturom 2000 vrijednog 1.250.000 eura. Cilj projekta, koji je započeo u listopadu 2011. godine, bio je pružiti potporu Republici Hrvatskoj u **pripremi provedbe EU Direktive o pticama i Direktive o staništima, odnosno uspostavi mreže Natura 2000**. Hrvatska Natura 2000 područja utvrđena su u skladu sa znanstvenim kriterijima, nakon obavljenih terenskih istraživanja i prikupljanja podataka, a bit će službeno potvrđena Uredbom Vlade do dana pristupanja EU-u. **NATURA MANMON** (Management i Monitoring – upravljanje i nadzor) dio je projekta „Jačanje kapaciteta županijskih javnih ustanova u svrhu izrade planova upravljanja i jačanje inspekcije zaštite prirode za predložena područja Natura 2000“, čiji je krajnji cilj očuvanje biološke raznolikosti u Republici Hrvatskoj te doprinos održivom upravljanju i monitoringu Natura 2000 područja kroz obuku zaposlenika i izradu protokola i planova upravljanja. **Cilj je ekološke mreže Natura 2000 omogućiti kvalitetan suživot čovjeka i prirode, kao i održivi razvoj uz podizanje kvalitete života**. Nositelj projekta je **Ministarstvo zaštite okoliša i prirode**, a proveden je u suradnji s **Državnim zavodom za zaštitu prirode (DZZP)**.



Više na stranicama [Ministarstva zaštite okoliša i prirode](#).



→ Hrvatski wagon

Učenici zagrebačke I. tehničke škole Tesla u Europskom parlamentu predstavili hrvatski wagon

U Europskom parlamentu učenici zagrebačke I. tehničke škole Tesla predstavili su 10. travnja hrvatski wagon koji su izradili u sklopu projekta „**European CNC-Network – Train for Europe RELOADED**“. Riječ je o projektu u kojem sudjeluje **25 škola iz 23 europske države**. To je najveći takav projekt školskog partnerstva u Europi, u kojem je svaka škola izradila svoj wagon kojim je predstavila svoju zemlju. Cijeli vlak na tračnicama duljine 12 i širine 6,5 metara predstavljen je javnosti u Bruxellesu u zgradu Europskog parlamenta u naznočnosti više od dvjesto učenika iz 25 europskih škola. Navedeni se projekt potpuno financira iz europskog potprograma **Comenius u sklopu Programa za cjeloživotno učenje** koji u Hrvatskoj provodi Agencija za mobilnost i programe Europske unije. Hrvatska u ovom obrazovnom projektu međunarodne suradnje i razmjene sudjeluje zahvaljujući zalaganju učenika i entuzijazmu profesora iz I. tehničke škole Tesla iz Zagreba, koji su zajednički izradili hrvatski wagon kojim se ilustrira **moto projekta „Što smo napravili za povezivanje ljudi“**.



Više na stranicama [Agencije za mobilnost i programe Europske unije](#).

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ



Antikorupcijske mjere u provedbi politika javne nabave

U Zagrebu je 5. travnja održana završna konferencija projekta „Antikorupcijske mjere u provedbi politika javne nabave“. Projekt je financiran u sklopu programa IPA 2008, a osmišljen je kako bi omogućio svim relevantnim korisnicima primjerenu provedbu hrvatskih politika javne nabave uz istovremenu **primjenu europskih principa dobrog upravljanja (integritet, transparentnost, odgovornost)**. Provedba projekta odvijala se od travnja 2011. godine do ožujka 2013. godine. Ukupna vrijednost projekta je 255.981 eura. Cilj projekta bio je **ojačati kapacitete lokalnih zajednica** kako bi uskladili svoje aktivnosti s hrvatskim zakonodavstvom u području javne nabave i antikorupcije te uspješno primijeniti najbolje prakse iz Europske unije vezane uz principe dobrog upravljanja. Također, cilj je bio i **pomoći ciljanim zajednicama da provode procedure javne nabave na transparentniji, otvoreniji i odgovorniji način**.



Više na stranicama [Središnje agencije za finansiranje i ugovaranje programa i projekata Europske unije](#).



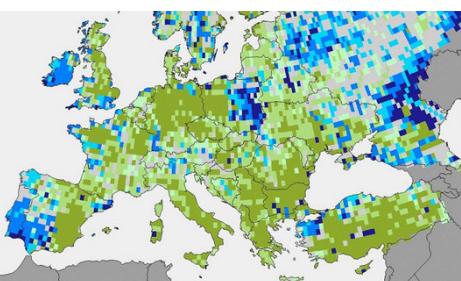
→ Spomenik Ruđeru Boškoviću ispred instituta

Institutu Ruđer Bošković odobren EU projekt za istraživanje neuroloških lijekova

Znanstveniku **Zavoda za organsku kemiju i biokemiju dr. sc. Robertu Vianellu** Europska komisija odobrila je [novi četverogodišnji FP7 Marie Curie projekt vrijedan 100.000 eura](#). Cilj je ovog projekta **povećati razumijevanje veze između svojstva, metaboličkih puteva i prijenosa signala malih molekula neurotransmitera te metoda liječenja neuroloških poremećaja**. Ovakva istraživanja su vrlo interdisciplinarna jer povezuju fundamentalno razumijevanje bioloških sistema i pretkliničku medicinu uz korištenje modernih metoda računalne biokemije. Navedena istraživanja od izuzetne su važnosti jer **primjena svih trenutno dostupnih lijekova ne omogućuje potpuno izlječenje od ovih poremećaja te je povezana sa širokim rasponom neželjenih nuspojava**, pa je svaki korak naprijed u razvoju novih spojeva ne samo od znanstvenog interesa, nego i esencijalan za poboljšanje kontrole simptoma, terapijske usklađenosti i kvalitete života oboljelih. Ovo je već drugi individualni projekt u sklopu Sedmog okvirnog program za istraživanje i tehnološki razvoj (FP7) koji je Europska komisija dodijelila dr. sc. Vianellu za njegova istraživanja. Prvu Marie Curie stipendiju iskoristio je za 18-mjesečni boravak na Kemijskom institutu u Ljubljani u [grupi dr. sc. Janeza Mavrija](#).



Više na stranicama [Instituta Ruđera Boškovića](#).



Projekt izrade karata opasnosti od poplava i rizika od poplava

Ministarstvo poljoprivrede i Delegacija Europske unije u Republici Hrvatskoj predstavili su 17. travnja u Informacijskom centru EU-a *twinning* projekt „Izrada karata opasnosti od poplava i rizika od poplava“. Cilj ovog projekta vrijednog 1.100.000 eura je **provоđenje odredbi europske Direktive o poplavama te, u tom smislu, priprema karata opasnosti od poplava i rizika od poplava**. Projekt također uključuje izradu hidroloških modela i program obuke za jačanje institucionalnih kapaciteta. Izradit će se i vodiči o poplavnim rizicima, mjerama obrane od poplava, mogućim utjecajima klimatskih promjena, sudjelovanju dionika te pripremi plana upravljanja poplavnim rizicima za Republiku Hrvatsku. Očekivani rezultati i aktivnosti projekta predstavljeni su od strane partnerskih institucija *twinning* konzorcija: **Državne službe za upravljanje zemljom i vodama Kraljevine Nizozemske, Agencije za zaštitu okoliša Republike Austrije i Međunarodnog ureda za vodu Republike Francuske**.



Više na stranicama [Državne uprave za zaštitu i spašavanje](#).

EU FONDOVI NAKON PRISTUPANJA

Europa za građane



Promicanje suradnje među zemljama sudionicama glavni je cilj programa Europa za građane ([Europe for Citizens Programme](#)). Program je nastao s namjerom poticanja razvoja aktivnog europskog građanstva kroz davanje finansijskih potpora organizacijama koje rade na **osnaživanju europskog identiteta i pripadnosti Europskoj uniji**. Stavlja građane u središte pažnje i nudi im mogućnost aktivnog sudjelovanja u izgradnji Europe te **potiče njihovu međusobnu suradnju** kao i njihovih organizacija i to u različitim zemljama kako bi se ostvarili susreti, zajednička djelovanja i razvile vlastite ideje u okruženju koje nadilazi nacionalne granice – onom europskom. Time se **jača tolerancija i uzajamno razumijevanje europskih građana**, ali i pridonosi interkulturalnom dijalogu u Europi te njeguje osjećaj pripadnosti Europskoj uniji.

Proračun ovog programa u razdoblju od 2007. do kraja 2013. godine iznosi 215 milijuna eura, a tijekom sljedećih sedam godina program Europa za građane imat će proračun od [229 milijuna eura](#).

U Hrvatskoj

Ovaj program dostupan je Hrvatskoj **od listopada 2007. godine**, a budući da je namijenjen zemljama članicama EU-a i onima koje su u fazi pristupanja, RH je kao nečlanica plaćali godišnji doprinos u proračun EU-a u iznosu od 85.000 eura godišnje. Tako su građani Hrvatske dobili mogućnost sudjelovanja u ovom programu. Samo u **posljednje dvije godine 23 projekta** iz Hrvatske u suradnji s 80 partnera ostvarila su sufinciranje u iznosu od 711.778,35 eura iz programa Europa za građane.

Nacionalna kontaktna točka programa je

[Ured za udruge Vlade Republike Hrvatske](#) koji je za ovaj program uspostavio [Službu tehničke podrške](#) putem koje je moguće zatražiti sve potrebne informacije vezane uz program. Inače, program je centraliziranog tipa i provodi se posredstvom Izvršne agencije za obrazovne, audiovizualne i kulturne politike ([Education, Audiovisual and Culture Executive Agency-EACEA](#)), a za njega je nadležna Opća uprava Europske komisije za komunikacijske politike ([Directorate General for Communication](#)).

Tko sve može sudjelovati i u

kojim aktivnostima

U programu Europa za građane mogu sudjelovati **udruge, zaklade, mreže, udruga, obrazovne i istraživačke institucije, jedinice lokalne i regionalne samouprave, europske mreže i krovne organizacije te organizacije koje se bave istraživanjem europskih javnih politika**. Aktivnosti na koje mogu prijavljivati svoje projekte podijeljene su u **četiri skupine**: Aktivni građani za Europu, Aktivno civilno društvo u Europi, Zajedno za Europu i Aktivno europsko sjećanje.

Aktivnosti koje uključuju građane, koje spajaju lokalno stanovništvo diljem Europe, potiču razmjenu iskustva, mišljenja i vrijednosti u fokusu su interesa aktivnosti [Aktivni građani za Europu](#). Sastavni dio ove aktivnosti su dvije mjere

- Bratimljenje gradova i umrežavanje pobratimljenih gradova te Projekti građana i potporne mjere.

Dobar primjer ove aktivnosti je projekt „**Čipka - ista povijest za bolju budućnost**“ (*Lace-same history for better future*) kojemu je nositelj bio **grad Lepoglava**. S ciljem promoviranja važnosti ručnog rada i njegove kulturne vrijednosti, gradovi Lepoglava, Kiskunhalas, Idrija i Bobowa zajedno su proveli projekt vrijedan 7.000 eura. U razdoblju između 19. rujna i 15. studenoga 2012. partneri su se povezali u formalnu mrežu čipkarskih gradova, učili o različitim tehnikama i stilovima izrade čipke te zajedno čuvali tradicijska znanja ručnog rada.

„Lepoglavsku su čipku donijeli pavlini u 15. stoljeću i grad je pokrenuo proces dobivanja certifikata UNESCO-a što je i dobio, stoga je od davnina čipka osovina cijelog razvoja. Smijer kojim idemo je da čipka bude baza gospodarskog razvoja Lepoglave i dodatni izvor prihoda kućanstvima“, kazao je ispred grada Lepoglave Emil Tkalec.

Znanje o izradi čipke do sada se uglavnom prenosilo usmenom predajom, pa je ovaj projekt pomogao očuvanju procesa izrade čipke, ali i rezultirao zapošljavanjem čipkarica te prijavom novih projekata kao što je planirana izgradnja Muzeja pavilina.



EU FONDOVI NAKON PRISTUPANJA

Aktivno civilno društvo u Europi još je jedna od aktivnosti programa Europa za građane. Mjere koje su sastavni dio ove aktivnosti su; **Strukturalna podrška think-tankovima, Strukturalna podrška organizacijama civilnog društva koje djeluju na europskoj razini i Potpora projektima iniciranim od strane organizacija civilnog društva.**



Projekt koji najbolje pojašnjava ovu aktivnost zove se „**Kroz informacije i znanje prema EU**“ (*Through Information and Knowledge towards EU-THINKEU*). Glavni cilj bio je širiti znanje i informacije o Europskoj uniji među svim građanima, mladima, djecom, udrugama, pružati pomoći i podršku u razumijevanju procesa europskih integracija te priprema građana za preuzimanje aktivne uloge kao budućih europskih građana. Od početka kolovoza 2011. godine do kraja siječnja 2013. godine, Zaklada za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva i partneri – udruge **ZUM** iz Pule i **ALDA** iz Strasbourga – organizirali su preko 20 javnih debata u svim gradovima Istarske županije, ali i niz radionica o povijesti i institucijama u Europi, aktivnom europskom građanstvu, članstvu Hrvatske u Europskoj uniji, volontiranju i Europskoj volonterskoj službi (**EVS**).

„Partnerstvo na projektu ThinkEU donijelo je udrudi ZUM bolju i snažniju suradnju sa Zakladom za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva i ALDA-om, s kojima u partnerstvu planiramo ponovo prijavljivati projekte“, rekla je ispred Udruge ZUM Zorica Visković. Ukupan budžet projekta iznosio je 134.043 eura, od čega je Europska unija sufinancirala 93.830 eura, a ostalo

potrebno financiranje pokriveno je od strane Istarske Županije (30.694 eura), Ureda za udruge Vlade Republike Hrvatske (8.379 eura), te partnera (1.140 eura).

Treća aktivnost programa Europa za građane je **Zajedno za Europu**. Glavni cilj je **produbljenje koncepta aktivnog europskog građanina i promocija tog koncepta kako bi se Europa i njene vrijednosti približile građanima**. Moj prijedlog: Aktivnost se provodi kroz sljedeće mjere – Događanja visoke vidljivosti, Studije, Alate za informiranje i širenje, te kroz Europske kontaktne točke – u Hrvatskoj je to Ured za udruge Vlade RH.

Posljednja aktivnost je **Aktivno europsko sjećanje**. Naime, Europska unija je izgrađena na temeljnim vrijednostima kao što su **sloboda, demokracija i poštivanje ljudskih prava**. Kako bi se u potpunosti cijenila značenja tih vrijednosti, potrebno je **prisjetiti se svih prekršaja tih principa uzrokovanih nacizmom i staljinizmom u Europi**. Odavanjem počasti žrtvama i očuvanjem mesta i arhiva vezanih uz deportacije Europski želi očuvati sjećanje na svoju prošlost, uključujući i njenu tamnu stranu.

Stoga je ova aktivnost namijenjena upravo projektima, kao što je „**Zaboravljena povijest Zagreba – mesta sjećanja, mesta zaborava**“ (*Forgotten History of Zagreb-Sites of Memory, Sites of Forgetting*). **Documenta** – Centar za suočavanje s prošlošću iz Zagreba i njezini partneri – Institut za primjenjenu povijest iz Frankfurta i Tenda per la pace e i Diritti iz Italije – u razdoblju od ožujka prošle godine do kraja veljače ove godine nastojali su ispitati načine na koje se danas sjećamo žrtava ubijenih u parku Dotrščina za vrijeme Drugog svjetskog rata. Kroz **privremenu izložbu** koja je istražila masovna pogubljenja u Zagrebu, posebice u parku Dotrščina, održale su se i radionice na kojima se raspravljalo o načinima na koje bi se trebalo sjećati stradanja na Dotrščini i pretvoriti to mjesto u mjesto sjećanja na sve žrtve fašizma. Također, održana je i akcija

vezivanja 7000 bijelih vrpcu na području Dotrščine kao podsjetnik na stradanja žrtava.

„Bili smo jako zadovoljni provedbom projekta, a posjećenost izložbe je bila jako dobra jer je izložba bila na glavnom gradskom trgu. Također smo pokrenuli i virtualni web muzej za koji je zainteresiranost bila velika, kao i posjećenost web stranice“, pojasnila je ispred nositelja projekta Tamara Banjeglav.



Kroz projekt je trebala biti postavljena i spomen-ploča na ulazu u park koja bi odavala počast žrtvama koje su izgubile život na ovom mjestu. Međutim, od strane grada Zagreba nije dobivena dozvola za njen postavljanje, stoga partneri projekta planiraju održati akciju jednodnevнog postavljanja ove ploče kao podsjetnika na najmasovniji zločin u modernijoj povijesti Zagreba. Ukupna vrijednost projekta bila je 24.999,14 eura, od čega je Europska unija sufinancirala 60%.



Više o programu Europa za građane saznajte i na stranicama [Delegacije](#).

Otvoreni natječaji programa Europa za građane

Sljedeće aktivnosti i mjere imaju rok za prijavu projekata **1. lipnja** ove godine:

1. Sastanak bratimljenih gradova
2. Projekti građana
3. Mjere potpore
4. Aktivno europsko sjećanje



Više na stranicama [Ureda za udruge](#).

VIJEST U SLICI - EUROPSKI TJEDAN



Najljepša je zemlja moja (Nj., Hr., Sr.)



Banda iz Ossa (Nizozemska)



Imena ljubavi (Francuska)



Piazza Fontana: Zavjera u Italiji (Italija)

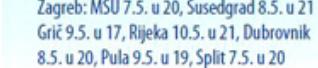
**ulaz slobodan
free entrance
Zagreb
Rijeka Pula
Novska Split
Dubrovnik
3. - 11. svibnja**



Za ljubavnikad nije kasno (Austrija)



U sjeni (Češka, Slovačka, Poljska)

Zagreb: MSU 7.5. u 20, Susedgrad 8.5. u 21
Grič 9.5. u 17, Rijeka 10.5. u 21, Dubrovnik
8.5. u 20, Pula 9.5. u 19, Split 7.5. u 20Zagreb: MSU 9.5. u 20, Susedgrad 10.5. u 21
Grič 11.5. u 17, Rijeka 11.5. u 21, Dubrovnik
6.5. u 20, Pula 11.5. u 19, Split 8.5. u 17.30

Jeste li znali da će nakon ulaska Hrvatske u EU postati gradani Europske unije?

Saznajte koja vam prava i mogućnosti to donosi na multimedijskoj izložbi

*Ja
građanin
EU*

Posjetite izložbu u sljedećim gradovima:

Zagreb (Cvjetni trg), 6.-11. svibnja 2013.

Split (Riva), 22.-25. svibnja 2013.

Osijek (Trg Ante Starčevića), 5.-8. lipnja 2013.

Rijeka (Korzo), 12.-16. lipnja 2013.

Izložba će biti otvorena u vremenu od 9-20 sati

Svi posjetitelji izložbe imaju mogućnost sudjelovanja u nagradnoj igri Putujem u Bruxelles kao građanin EU-a!

Za učenike srednjih škola i druge zainteresirane predviđena je mogućnost grupnih posjeta.

Izložbu organizira Delegacija Evropske unije u Republici Hrvatskoj.

Više informacija na: www.deilhr.ec.europa.eu



Europska godina građana 2013.
www.europa.eu/citizens-2013

BITAMI EUROPE'S GIBONNI

BELFAST FOOD
KOPITO

10.5.2013.
BUNDEK 20.30 h
ULAZ SLOBODAN

U SLUČAJU KISE KONCERT
SE ODGADA NA 12.5.2013.

ORGANIZATOR: Delegacija Evropske unije u Republici Hrvatskoj | MEDIJSKI POKROVITELJI: nethr TOTAL

NAJAVE DOGAĐANJA

EUROPSKI TJEDAN 2013.

3. - 11. SVIBNJA 2013.

DANI EUROPSKOG FILMA

Organizator: Delegacija Europske unije u RH i Kulturni klub Dubrovnik, Novska, Pula, Rijeka, Split i Zagreb

6. - 11. SVIBNJA 2013.

MULTIMEDIJSKA IZLOŽBA „JA-GRAĐANIN EU“ - ZAGREB

Organizator: Delegacija Europske unije u RH
Cvjetni trg, Zagreb (9.00 -20.00 sati)
Otvaranje izložbe 6. svibnja u 11.00 sati

10. SVIBNJA 2013.

KONCERT RITAM EUROPE 3 - GIBONNI, BELFAST FOOD I KOPITO

Organizator: Delegacija Europske unije u RH
Park Bundek, Zagreb (20.30 sati)

11. SVIBNJA 2013.

Obilježavanje Dana Europe na Cvjetnom trgu

Organizator: Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
Cvjetni trg, Zagreb (9.00 -13.00 sati)

OSTALA DOGAĐANJA

22. - 25. SVIBNJA 2013.

MULTIMEDIJSKA IZLOŽBA „JA-GRAĐANIN EU“ - SPLIT

Organizator: Delegacija Europske unije u RH
Riva, Split (9.00 -20.00 sati)

28. SVIBNJA 2013.

Financiranje znanosti i visokog obrazovanja i fondovi EU: nadomjestak ili dodatak?

Organizator: Akademija za politički razvoj, Banka magazin i Razbor d.o.o.
Informacijski centar EU-a (18.00 -20.00 sati)

5. - 8. LIPNJA 2013.

MULTIMEDIJSKA IZLOŽBA „JA-GRAĐANIN EU“ - OSIJEK

Organizator: Delegacija Europske unije u RH
Trg Ante Starčevića, Osijek (9.00 -20.00 sati)

12. - 16. LIPNJA 2013.

MULTIMEDIJSKA IZLOŽBA „JA-GRAĐANIN EU“ - RIJEKA

Organizator: Delegacija Europske unije u RH
Korzo, Rijeka (9.00 -20.00 sati)

12. - 15. LIPNJA 2013.

Dani otvorenih vrata udruga 2013.

Organizator: Ured za udruge RH
Ured za udruge

15. LIPNJA - 15. SRPNJA 2013.

Filatelistička izložba „Sve što nas povezuje“

Organizator: Filatelistički klub „Marija Hunjak“ iz Čakovca
Europski dom u Zagrebu



NAGRADNO PITANJE

U PROŠLOM BROJU PITANJE JE GLASILO: *Hrvatski predstavnici u Europskom parlamentu (EP) koji se biraju 14. travnja imat će mandat samo do idućih općih izbora za EP. Kada se oni održavaju (mjесec i godina)? A točan odgovor je: svibanj 2014. Dobitnik EU poklon-paketa izvučen nasumičnim odabirom među sudionicima koji su točno odgovorili na pitanje je Mislav Marunić (33) iz Zagreba. Čestitamo!*

NOVO NAGRADNO PITANJE GLASI: *U koja se četiri grada održava Multimedijalna izložba „Ja – građanin EU“? Odgovor i podatke (adresu za dostavu paketa, dob i zanimanje) pošaljite do 20. svibnja 2013. na e-mail adresu info@euic.hr s napomenom u naslovu e-maila „Za nagradno pitanje EUbiltena“. Svi koji točno odgovore na pitanje ulaze u generator nasumičnih brojeva kojim će biti odabran pobednik. Nagrada je poseban EU poklon-paket.*

Napomena

Elektronski EU-bilten poslan je od Delegacije Europske unije u Republici Hrvatskoj, a izdaje se na mjesečnoj bazi. Glavna urednica: Avis Beneš, voditeljica Informacijskog centra EU-a. Dostupan je na engleskom i hrvatskom jeziku. Informacije u biltenu su isključivo opće prirode i nisu namijenjene obraćanju specifičnim okolnostima bilo kojeg pojedinca ili subjekta.

Slobodno prosljedite ovu poruku svima za koje mislite da bi ovaj bilten mogao zanimati. Ukoliko ne želite primati bilten Delegacije, možete se odjaviti putem linka: [Odjava sa EUbiltena](#) (unesite svoju e-mail adresu u polje iznad "Odjava" i zatim kliknite na Odjava) ili pošaljite e-mail na info@euic.hr.

Informacijski centar Europske unije je za sve zainteresirane posjetitelje otvoren svaki dan od 10.00 do 17.30. Vaše upite vezane uz tematiku EU-a pošaljite elektronskom poštom na info@euic.hr ili nas nazovite na 01 4500 110.